

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	Z E T O R	5 7 1 . *)	CH 4924 02

Constructeur	ZKL - ZETOR Brünn (CS)
Identification	"571." *) sur la plaquette du constructeur
Plaquette constr.	à droite, à l'avant latéralement sur le capot
N° du châssis	à droite, latéralement sur le carter du vilebrequin
Ident. du moteur	"5501" à droite, latéralement sur le bloc, au-dessus de l'embrayage
Importateur princ.	Richard Hagen, Mechanische Werkstätte, 8503 Hüttwilen
Véhicule homologué	519561
Signes fixes dans code du type	
571.	

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	ZETOR
Direction	mécanique, sur demande avec assistance hydraulique	Type	5501
Transmission	méc. partiellement synchr. + boîte compl. route/terr.	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	5 x 2	Carburant	diesel
Frein de service	hydraulique, à expansion interne, sur les arbres d'entraînement resp. les roues AR	Refruides.	eau
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verouillage mécanique, à rubans, sur arbres d'entraînement resp. sur les roues AR	Alésage	95
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec segment	Cylindres	3118
Ralentisseur		Puissance en CV	54,5 DIN
Contrôle 2 circ.		Brut	82 dB/A
		Silencieux	1 = 680 x Ø 110 mm
		Mesure des gaz	Bacharach = 6
		Déparasitage	

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	Indic. vit	avant	860
Ceintures sécurité	Rétroviseur	arrière	1640
Cale	Attelage	total	2500
Antivol		Charge utile	
Nombre de places	1 + 2 sièges de secours	Poids total	4800
Dimensions	int. ext.	Garantie fabr.	
Longueur	3800	Dimens. pneus	7.50-16
Largeur	1820	Ply / bar	6 / 2,5
Hauteur (cheminée)	2450	Charge	1420
Porte à faux	lat. ar	pour V max	30
	570		30
	970		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Garantie poids remorqueable avec frein	
		Garantie poids remorqueable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorqueable testé	24
		Vitesse maximale selon le constructeur	25
		Vitesse maximale testée	

à 2230 t/min au moteur, 600/1140 t/min à la prise de force

Equipement	§)	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar 2+2 (E) I
Feux de gabarit	av A	(E) §) ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	§)	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	HELIA et 20005	
	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	Z E T O R 571. *)		
Homologation N°	CH	4924 02	
Carrosserie			
Places	total 1+2	avant	
Poids à vide	2500	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	15,88
Poids total		Cylindrée	3118

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles: 5711 = sans cabine
5718 = avec cadre de sécurité
- +) Variantes de pneus 12.4/11 - 32, 6 PR, 2560 kg (1,5), V-max 30 km/h voie inchangée
AR: 12.4/11 - 36, 6 PR, 2700 kg (1,5), V-max 30 km/h voie inchangée
- §) Equipement: lorsque la largeur dépasse 2100 mm, les feux de gabarit doivent être adaptés; lorsqu'avec cabine, l'équipement prescrit doit être contrôlé.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge)
- sur levier de la pompe à injection) (code 101)
- sur le couvercle du régulateur)

Lieu et date de l'homologation

Zurich, 23.6.76

Homologation fédérale des types de véhicules